D

KURZBESCHREIBUNG
Mit der LOGOCLIC® Trittschalldämmung Allround haben Sie eine vielseitige und leistungsfähige Parkett- und Laminatunterlage ausgewählt. LOGOCLIC® Allround wurde durch aufwändige Testreihen und Laborprüfungen für hohe und dauerhafte Trittschalldämmung optimiert. Im praktischen Einsatz erreicht diese belastbare Unterlage sehr gute Leistungswerte im Rahmen typischer Anwendungssituationen. Die Unterlage ist FCKW-frei, problemlos entsorgbar über den Hausmüll, recyclebar, gewässerneutral, toxikologisch unbedenklich. Die Materialbasis ist verträglich mit Bitumen, PVC, Linoleum, Zement, Kunst- und Naturharzen sowie Magnesit.

EINSATZBEREICH
Hochbelastbare Schalldämmunterlage bei Einsatz von schwimmend verlegten Fertigparkett-, Kork- und Laminatfußböden etc. Nicht geeignet für Parkettböden, Fliesen- oder Natursteinbeläge, die vollflächig mit dem Unterboden verklebt werden. Die Parkett-/Laminatunterlage minimiert wirksam sowohl das Geräuschniveau beim Begehen der Bodenfläche (Gehschalldämmung), als auch den Geräuschpegel, welcher über die Bodendecke in benachbarte und darunterliegende Räume abgegeben wird (Trittschalldämmung).

VERLEGUNG
Vor dem Verlegen ist sicherzustellen, dass der Unterboden normgerecht vorbereitet ist, insbesondere eben, sauber, trocken, rissfrei, zug- und druckfest ist und den handwerks- und innungsrichtlinien entsprechenden Anforderungen genügt. Bitte beachten Sie außerdem die Hinweise des Oberbodenherstellers. Lassen Sie sich bei erhöhter Baufeuchte bzw. bei Restfeuchte des Untergrundes über die Notwendigkeit der Trockenlegung bzw. der Verwendung einer zusätzlichen Dampfsperre von Ihrem Händler oder Handwerker beraten. Bei der Verlegung muss sichergestellt sein, dass die Fugen der Dämmunterlagen nicht mit den Stößen der Fussbodendielen aufeinander treffen. Optimal ist eine diagonale Verlegung der Unterlagen gegenüber dem Boden. Die Parkettunterlage wird auf dem Boden ausgerollt. Vor der Verlegung des Oberbodens sind die einzelnen Bahnen stumpf aneinander zu stoßen und die Stösse mittels Klebeband (Zubehör) zu verschliessen.

BESONDERE HINWEISE
Bei längerer Lagerung ist die Parkettunterlage kühl und trocken aufzubewahren und vor UV-Strahlung zu schützen.

Alle Angaben auf dieser Seite entsprechen dem gegenwärtigen Kenntnisstand und informieren über unsere Produkte sowie deren Anwendungsmöglichkeiten. Sie sichern keine bestimmten Eigenschaften der Produkte oder deren Eignung für einen konkreten Einsatzzweck zu. Aus diesem Grund können aus diesen Angaben keine Rechtsverbindlichkeiten abgeleitet werden. Technische Änderungen, Druckfehler und Irrtümer bleiben vorbehalten.

GB

BRIEF DESCRIPTION
With LOGOCLIC® Allround impact sound insulation you have chosen a versatile and efficient parquet and laminate underlay. LOGOCLIC® Allround has been optimised, through extensive test series and laboratory tests, to provide high-level, lasting impact sound insulation. In practical use this tough underlay achieves very good performance values within the scope of typical use situations. The underlay is CFC free, can be disposed of in the household waste without problems, is recyclable, does not pollute water and is toxicologically safe. Its base material is compatible with bitumen, PVC, linoleum, cement, synthetic and natural resins as well as magnesite.

AREA OF USE
Heavy-duty sound insulation underlay when using floating, ready to lay parquet, cork or laminate floorings, etc. Not suitable for parquet floors, tile or natural stone floorings which are fully glued to the sub-floor. The parquet/laminate underlay not only effectively minimises the noise level when the floor is walked on (walking or footfall sound insulation), but also the sound level transmitted through the floor into adjacent rooms and rooms below (impact sound insulation).

LAYING
Before laying, ensure that the sub-floor is properly prepared according to the standards; in particular, ensure it is flat, level, clean, dry, free of cracks, tension and pressure resistant and satisfies the requirements in accordance with the trade and guild guidelines. Please also note and follow the flooring manufacturer's instructions. In case of increased construction moisture or residual moisture in the surface, consult your dealer, tradesman or contractor about the need for dewatering, drying out or an additional vapour barrier. The parquet underlay is rolled out on the floor. When laying the flooring, care must be taken to ensure that the insulating underlay joints do not come up against the floor plank joints. The best method is to install the underlays diagonally. Before laying the flooring the individual lengths of underlay must be laid with joints abutted and the joints closed off by means of adhesive tape (accessory).

SPECIAL INSTRUCTION
If stored for a lengthy period, the parquet underlay should be stored in a cool and dry place and protected against UV radiation.

All details on this page corresponds to current knowledge and provides information about our properties as well as their possible uses. They do not assure any specific product properties or suitability of the products for a specific use. For this reason, no legal liabilities can be deduced from these details. Subject to technical changes without notice. Errors and omissions excepted.

S

KORT BESKRIVNING
LOGOCLIC® rumsljuddämpning Allround är ett mångsidigt och effektivt underlag för parkett och laminat. LOGOCLIC® Allround har optimerats för kraftig och varaktig rumsljuddämpning genom omfattande tester och laboratorieförsök. I praktiska tillämpningar får detta belastningsbara underlag mycket goda prestandavärden vid typiska förhållanden. Underlaget är FCKW-fritt, kan slängas i hushållssoporna utan problem, kan återvinnas, är neutralt för vattendrag, toxikologiskt oskadligt. Materialbasen är kompatibelt med bitumen, PVC, linoleum, cement, konst- och naturhartser samt magnesit.

ANVÄNDNINGSOMRÅDE
Ljuddämpningsunderlag vid användning av flytande lagda färdigparkett-, kork- och laminatgolv etc. Ej lämpat för parkettgolv, kakel- eller naturstensgolv som limmas mot undergolvet över hela ytan. Parkett-/laminatunderlaget minimerar effektivt både den bullernivå som uppstår när golvet beträds (stegljuddämpning) och den bullernivå som avges via golvet till angränsande och nedanförliggande rum (rumsljuddämpning).

LÄGGNING
Före läggning måste Du säkerställa att undergolvet är korrekt förberett, i synnerhet jämnt, rent, torrt, sprickfritt, drag- och tryckfast samt att det uppfyller branschkraven. Beakta även hänvisningarna från golvtillverkaren. Vid förhöjd fukthalt resp. vid restfukt i underlaget bör Du samråda med Din återförsäljare eller hantverkare huruvida torrläggning resp. en extra ångspärr krävs eller ej. Smart-vikplattan läggs ut på underlaget över hela ytan. Vid läggningen måste säkerställas att isoleringsunderlagens fogar inte sammanfaller med golvplankornas skarvar. En diagonal placering av underlagen gentemot golvet är optimal. Innan övergolvet läggs skall de enskilda banorna fogas stumt mot varandra och skarvarna förseglas med tejp (tillbehör).

SÄRSKILDA HÄNVISNINGAR
Vid användning av känslig elektronisk utrustning (datorer etc.) rekommenderar vi principiellt att man använder underlagsmaterial med antistatiska egenskaper. Vid läggning i rum med golvvärme (rekommenderas ej) rekommenderar vi principiellt att Du även läger vår PE-ångbroms. Vid längre tids lagring skall parkettunderlaget förvaras svalt och torrt och skyddas mot UV-strålning.

Alla uppgifter på denna sida motsvarar aktuell kunskapsnivå, och beskriver våra produkter samt deras användningsområden. De utgör ingen tillförsäkran om vissa egenskaper hos produkterna eller om deras lämplighet för ett konkret ändamål. Av den anledningen kan inga juridiska skyldigheter härledas ur dessa uppgifter. Tekniska ändringar, tryckfel och misstag förbehållna.

CZ

STRUČNÝ POPIS
S izolací proti kročejovému hluku LOGOCLIC® Allround jste si zvolili univerzální a výkonnou podložku pod parkety a laminát. LOGOCLIC® Allround byl náročnou sérií testů a laboratorních zkoušek optimalizována a vznikla tak vysoká a trvanlivá izolace proti kročejovému hluku. V praxi dosahuje tato odolná podložka při použití v typických situacích velice dobrých výkonových hodnot.
Podložka neobsahuje chlórované fluoruhlovodíky (FCKW), lze ji bez problémů likvidovat s domovním odpadem, je recyklovatelná, neutrální vůči vodě, toxikologicky nezávadná. Základní materiál je slučitelný s živicí, PVC, linoleem, cementem syntetickými i přírodními pryskyřicemi a magnezitem.

OBLAST POUŽITÍ
Zvukové izolační podložka používaná pod plovoucí podlahy z hotových parket a laminátové podlahy atd. Není vhodná pro parketové podlahy, podlahové krytiny z dlaždic a přírodního kamene, které jsou celoplošně slepené s podkladní podlahovou vrstvou. Podložka pod parkety/laminát účinně minimalizuje hladinu hluku vznikajícího při přecházení po podlaze, i úroveň hluku, který je podlahovým pláštěm předáván do místností sousedících s danými prostorem a ležících pod ním (izolace proti kročejovému hluku).

POKLÁDKA
Před pokládkou je třeba zajistit, aby podklad byl připraven tak, aby to odpovídalo normě, především aby byl rovný, čistý, suchý, nepopraskaný, odolný proti tahu i tlaku a aby vyhovoval požadavkům směrnic pro řemeslníky a cechy. Kromě toho dodržujte pokyny výrobce vrchní podlahové vrstvy. Při zvýšené stavební vlhkosti resp. zbytkové vlhkosti podkladu se poraďte se svým prodejcem nebo s řemeslníkem o nutnosti vysušení podkladu resp. použití dodatečné parotěsné zábrany. Skládaná deska Smart se rozloží na podklad po celé ploše. Při pokládce je nutno zajistit, aby se spáry izolačních podložek neseškávaly se spárami mezi podlahovými prkny. Optimální je diagonální pokládka podložek vůči podlahové krytině. Před pokládkou horní vrstvy podlahy se jednotlivé pásy přiloží natupo k sobě a spoje se uzavřou pomocí lepicí pásky (příslušenství).

ZVLÁŠTNÍ POKYNY
Při používání citlivých elektronických přístrojů (počítače atd.) zásadně doporučujeme použít podkladové materiály s antistatickými vlastnostmi. Při pokládce v místnostech s podlahovým vytápěním (nedoporučuje se) doporučujeme zásadně položit navíc naši parotěsnou zábranu z PE Při dlelším skladování je třeba podložku pod parkety uchovávat v chladu a suchu a chránit ji před UV zářením.

Všechny údaje na této stránce odpovídají současnému stavu našich znalostí a informují o našich výrobcích a možnostech jejich použití. Nezaručují určité vlastnosti výrobků nebo jejich vhodnost pro konkrétní účel použití. Z tohoto důvodu nemohou být z těchto údajů vyvozovány žádné právní závazky. Technické změny, tiskové chyby a omyly zůstávají vyhrazeny.

F

BRÈVE DESCRIPTION
L'absorption des bruits de chocs LOGOCLIC® Allround que vous avez choisi, vous offre une sous-couche à usages multiples et performante pour vos parquets et sols laminés. LOGOCLIC® Allround a été optimisé au cours de séries de tests complexes et d'essais en laboratoire pour obtenir une absorption des bruits de chocs élevée et durable. Dans la pratique, cette sous-couche résistante atteint de très bonnes valeurs de performance dans le cadre d'emplois typiques. La sous-couche est exempte de HFC, peut être éliminée sans problème aux déchets ménagers, est recyclable, ne constitue aucun risque pour les sources phréatiques et d'un point de vue toxicologique. Le matériau de base est compatible avec le bitume, le PVC, le linoléum, le ciment, les résines artificielles et naturelles et la magnésite.

DOMAINE D'APPLICATION
Sous-couche amortissant les bruits pour l'emploi de parquets finis, de sols en liège et laminés etc. en pose flottante. N'est pas approprié aux parquets, carrelages ou sols en pierre naturelle qui sont collés sur toute la surface à la chape. Cette sous-couche pour parquet/laminé réduit efficacement au minimum les bruits produits par le passage sur le sol (absorption des bruits de pas) ainsi que le niveau sonore provenant des sols dans des pièces avoisinantes et du dessous (absorption des bruits de chocs).

POSE
Avant la pose, il faut s'assurer que le sol est préparé selon les normes, en particulier, plan, propre, sec, sans fissure, résistant à la traction et à la pression et répond aux exigences des directives artisanales et corporatives. Veuillez respecter en outre les indications du fabricant du sol à poser. Demandez à votre commerçant ou artisan en présence d'un bâtiment à humidité élevée ou d'humidité restante de la chape s'il est nécessaire de procéder à un séchage ou d'utiliser un écran pare-vapeur supplémentaire. La plaque pliante Smart est posée sur la chape sur toute la survace. Lors de la pose, s'assurer que les joints des sous-couches isolantes ne correspondent pas aux bords des raccords du plancher. La solution idéale est une pose diagonale des sous-couches par rapport au sol. Avant de poser la couche supérieure, il faut placer les différentes bandes les unes à côté des autres sans laisser d'espace entre elles et raccorder les bords au moyen d'une bande autoadhésive (accessoires).

INDICATIONS SPÉCIALES
En cas d´utilisation d´appareils électroniques sensibles (ordinateur etc.), is est toujours conseillé d´avoir recours à des matériaux de sous-couche ayant des propriétés antistatiques. Lors de la pose dans des pièces dotées de chauffage de sol (non conseillée), nous conseillons toujours la pose supplémentaire d´un écran pare-vapeur en PE. Si la sous-couche pour parquet soit être entreposée assez longtemps, la conserver au frais et au sec et protégée contre les rayons UV.

Toutes les indications sur cette page correspondent au niveau de connaissance actuel et fournissent des informations sur nos produits et leurs emplois. Elles ne garantissent aucune propriété spéciale des produits ou leur aptitude à un emploi concret. C'est la raison pour laquelle aucun droit ne peuvent être dérivés de ces indications. Sous réserve de modifications techniques, de fautes d'impression et d'erreur.

E

DESCRIPCIÓN BREVE
Con la amortiguación del ruido de pasos en la habitación inferior Allround de LOGOCLIC®, Vd. ha seleccionado una base versátil y potente para parquet y laminado. LOGOCLIC® Allround ha sido optimizada mediante amplias series de control y controles de laboratorio para una amortiguación alta y duradera del ruido de pasos en la habitación inferior. En su aplicación práctica, esta base resistente alcanza muy buenos valores de rendimiento en el marco de típicas situaciones de aplicación. La base está libre de hidrocarburos clorofluorados, se puede desechar sin problemas con la basura doméstica, es reciclable, neutra para el agua y toxicológicamente inocua. La base del material es compatible con bitumen, PVC, linóleo, cemento, resinas artificiales y naturales, así como magnesita.

ÁMBITO DE APLICACIÓN
Base de amortiguación del ruido altamente resistente en la aplicación con suelos de parquet terminado, corcho y laminados, etc., flotantes. No apta para suelos de parquet y solados de baldosas o piedra natural que se peguen con toda su superficie al subsuelo. La base para parquet / laminado minimiza eficazmente tanto el nivel del ruido al pisar la superficie del suelo (amortiguación del ruido reflejo en la misma habitación), como también el nivel de ruido transmitido a través del suelo al techo de las habitaciones contiguas e inferiores (amortiguación del ruido de pasos en la habitación inferior).

COLOCACIÓN
Antes de la colocación hay que asegurarse de que el subsuelo esté correctamente preparado, es decir, sobre todo liso, limpio, seco, sin grietas y resistente a la tracción y presión, así como que satisfaga los requisitos de las directrices del oficio y gremio. Tenga en cuenta, además, las indicaciones del fabricante del suelo superior. En caso de elevada humedad de la obra o humedad restante del subsuelo, solicite a su distribuidor o técnico, asesoramiento sobre la necesidad del secado o del uso de un cortavapor adicional. La placa plegable Smart se extiende sobre toda la superficie del subsuelo. Para la colocación se debe asegurar que las juntas de las bases del aislamiento/ amortiguación no coincidan con las juntas de los tablones de tarima o parquet. Se recomienda la colocación en diagonal de las bases. Antes de colocar el suelo superior, juntar las distintas tiras a tope y cerrar las junturas con cinta adhesiva (accesorios).

AVISOS ESPECIALES
Al utilizar aparatos electrónicos sensibles (ordenadores, etc.), como norma general, se recomienda recurrir a materiales de base con características antiestáticas. Para la colocación (no recomendada) en recintos con calefacción por suelo radiante, recomendamos, como norma general, la colocación adicional de nuestro cortavapor PE. Durante un almacenamiento prolongado, guardar la base del parquet en un lugar fresco y seco, y protegerla de la radiación UV.

Todas las indicaciones en esta página corresponden al actual nivel del conocimiento e informan sobre nuestros productos y sus posibilidades de aplicación. No garantizan ninguna característica determinada del producto, ni su aptitud para una determinada aplicación. Por ello, de estos datos no se podrá deducir ninguna obligación legal. Nos reservamos el derecho de modificaciones técnicas, erratas y errores.

N

KORTBESKRIVELSE
Med LOGOCLIC® Trippelydsdemping Allround har du valgt et allsidig og effektiv parkett- og laminatunderlag. LOGOCLIC® Allround er optimalisert gjennom en rekke omfattende tester og laboratorieprøver og har en permanent lydisolering. I praktisk bruk oppnår disse belastningsdyktige underlagene svært gode testresultater i vanlige bruksituasjoner. Underlagene er FCKW-frie, kan kastes med vanlig husholdningsavfall, er resirkulerbart, vannøytralt, og helt giftfritt. Materialbasisen er kompatibel med asfalt, PVC, linoleum, sement, kunst- og naturharpiks, i tillegg til magnesium.

APPLIKASJONEN
Lyddempningsunderlagene tåler høy belastning, egner seg til flytende gulv med ferdigparkett, kork og laminater. Egner seg ikke for stavparkett, fliser eller natursteinbelegg, da disse limer seg helt til underlaget. Parkett-/laminatunderlaget reduserer effektivt støy, både plutselige bråkelyder på gulvet (støtlyder) og lyder som kommer gjennom underlaget fra nabo- og underliggende områder (trippelyder).

OVERFØRING
Før underlaget legges, kontroller at undergulvet er jevnt, rent, tørt sprekkfritt og strekk- og trykkfast og at det er gjort solid håndverksarbeid og at faglige retningslinjer er fulgt. Etterse også at bruksanvisningen til leverandøren av overgulvet blir fulgt. Konferer med håndverker eller fagmann om det er nødvendig å legge på en ekstra fuktbarriere dersom det er høy luftfuktighet i bygningen eller gjenværende fuktighet i undergulvet. Smart - foldbar plate legges på grunnen som et laminat. Når gulvet legges, må det sikres at fugene til isolasjonsunderlaget ikke treffer sammen med skjøtene på gulvplankene. Det optimale er å legge underlaget diagonalt i forhold til gulvet. Før overgulvet legges, må de enkelte lengdene av underlaget dyttes mot hverandre og tettes ved hjelp av tape (tilbehør).

SPESIALREFERANSER
Det anbefales prinsippielt å gå over underlagsmaterialet med antistatiske materialer, dersom det skal plasseres elektronikk (for eksempel datamaskiner) på gulvet. Ved bruk i rom med gulvvarme (anbefales ikke), anbefaler vi i tillegg prinsippielt bruk av vår PE fuktsperre. Ved lengre oppbevaring, bør parkettunderlaget lagres tørt og kjølig og beskyttes mot UV-stråling.

Alle data på denne siden er i henhold til nåværende kunnskap og informasjon om våre produkter og deres bruksområder. Du er ikke sikret at produktet har bestemte egenskaper eller er egnet for konkrete bruksområder. Av den grunn, kan ingen lovmessige bindene opplysninger utledes fra denne informasjonen. Tekniske endringer, trykkfeil og feil forbeholdes.

I

DESCRIZIONE IN BREVE
Con l'isolamento contro il rumore da calpestio LOGOCLIC® Allround avete optato per una base per parquet e laminato versatile ed efficace. Attraverso dispendiose serie di test e prove di laboratorio, LOGOCLIC® Allround è stato ottimizzato per ottenere un elevato e duraturo isolamento contro il rumore da calpestio. Nell'impiego pratico, questa resistente base raggiunge ottimi valori prestazionali nell'ambito delle tipiche situazioni d'impiego. La base è senza CFC, può essere smaltita senza problemi con i rifiuti domestici, è riciclabile, non è pericolosa per le acque ed è tossicologicamente sicura. La composizione del materiale è compatibile con bitume, PVC, linoleum, cemento e resine sintetiche e naturali e magnesite.

CAMPO D'IMPIEGO
Isolamento acustico per pavimenti in parquet finito, sughero, laminato, ecc., posati in modo flottante. Non adatto per pavimenti in parquet, piastrelle o pietra naturale che vengono incollati interamente al sottofondo. La base per parquet/laminato minimizza efficacemente sia il livello del rumore quando si calpesta la superficie del pavimento (isolamento contro il rumore da calpestio nel locale) come anche il livello del rumore trasmesso attraverso la soletta del pavimento nei locali adiacenti e sottostanti (isolamento del rumore da calpestio).

POSA
Prima della posa assicurarsi che il sottofondo sia preparato conformemente alle norme, soprattutto che sia pulito, asciutto, senza crepe, resistente a trazioni e pressioni e che soddisfi i requisiti delle direttive dei relativi artigianati e delle associazioni di categoria. Rispettare inoltre le indicazioni del produttore del rivestimento del pavimento. In caso di elevata umidità della costruzione e di umidità residua del sottofondo, farsi consigliare dal proprio negoziante o artigiano sulla necessità di un prosciugamento o sull'utilizzo di una barriera bloccavapore addizionale. Il pannello pieghevole EPS Smart viene posato sull 'intera superficie del sottofondo. Al momento della posa è necessario assicurare che i giunti dei supporti isolanti non entrino in contatto con i giunti delle assi del pavimento. Si consiglia di posare i supporti diagonalmente. Prima della posa del rivestimento, le singole file devono essere unite di testa e collegate tra loro e le attestature devono essere sigillate con nastro adesivo (accessorio).

INDICAZIONI PARTICOLARI
In caso di utilizzo di apparecchiature elettroniche sensibili (computer, ecc.), in linea di massima si consiglia di ricorrere a materiali di supporto con caratteristiche antistatiche. In caso di posa in locali con riscaldamento a pavimento (sconsigliato), di principio consigliamo la posa addizionale della nostra barriera al vapore in PE. In caso di stoccaggio prolungato, la base per parquet deve essere conservata in un luogo fresco e asciutto e protetto contro i raggi UV.

Tutte le indicazioni riportate su questa pagina corrispondono alle conoscenze attuali e forniscono informazioni sui nostri prodotti e sulle loro possibilità d'impiego. Non garantiscono determinate qualità dei prodotti o la loro idoneità a un tipo d'impiego concreto. Per questo motivo, da queste indicazioni non possono essere fatti derivare vincoli giuridici. Con riserva di modifiche tecniche, errori di stampa ed altri errori.

TR

KISA ANLATIM
LOGOCLIC® ayak sesi izolasyon kaplaması Allround ile çok yönlü ve güçlü parke ve laminat altlığı seçmiş oldunuz. LOGOCLIC® Allround zahmetli testler ve laboratuvar denetimleri sayesinde yüksek ve daimi ayak sesi izolasyonu için optime edilmiştir. Pratik kullanımda bu zorlanabilir altlık tipik uygulama durumları çerçevesinde çok iyi randıman değerlerine ulaşmaktadır. Altlık FCKW içermez, sorunsuz olarak ev çöpü ile imha edilebilir, tekrar işlenebilir, sularda nötr, toksikolojik açıdan sakıncasız. Malzemenin temeli bitumen, PVC, linolyum, çimento, yapay ve doğal reçineler ve magnezit ile uyuşmaktadır.

KULLANMA ALANI
Yüzer döşenen hazır parke, mantar ve laminat döşemelerin v.s. kullanılmasında üstün zorlanabilir ses izolasyonu altlığı. Alt zemin ile tam alanlı olarak yapıştırılan parke döşemeler, fayanslar veya doğal taş kaplamalar için uygun değildir. Parke / Laminat altlığı etkili bir şekilde döşeme alanında yürüme esnasında oluşan sesi azalttığı kadar (Ayak sesi izolasyonu), döşeme üstünde komşu odalarda ve altında bulunan odalardan yansıyan ses seviyesini de azaltır (Yürüme sesi izolasyonu).

YERLEŞTİRME
Döşemeden önce alt zeminin normlara uygun bir şekilde hazırlanmış olması, özellikle düz, temiz, kuru, çatlaksız, çekme ve basınca karşı dayanıklı olması ve zanaat ve esnaf loncası talimatlarına uygun talepleri yerine getirmesi gerekmektedir. Lütfen ayrıca üst döşeme imalatçısının ikazlarına da dikkat ediniz. Yüksek inşaat neminde veya alt zeminin artık neminde kurutmanın gerekisinimi veya ilaveten buhar freninin kullanımı hakkında satıcınızdan veya ustanızdan bilgi edininiz. Smart katlanır levha alt zemin üzerinde bütün yüzeyde yerleştirilmektedir. Döşeme işlemi sırasında izolasyon altlıklarının derzleri ile yer panellerinin alt derzlerinin üst üste gelmemesine dikkat edilmelidir. En optimum çözüm altlıkların diyagonal olarak döşenmesidir. Üst döşemenin döşenmesinden önce tek tek şeritlerin başbaşa eklenerek kenetlenmesi ve şeritlerin kendiliğinden yapışan band ile (Aksesuvar) birbiri ile kapatılması gerekmektedir.

ÖZEL BİLGİLER
Hassas elektronik aletlerin (Bilgisayar vs.) kullanılması durumunda prensip olarak statik önleyici özellikler taşıyan altlık malzemelere baş vurulması tavsiye edilmektedir. Yer kaloriferi ile ısıtılan odalara döşenmesi durumunda (Tavsiye edilmemektedir) prensip olarak PE buhar freneleyicimizin ilaveten döşenmesini tavsiye ederiz. Uzun süre depolanması durumunda parke altlığı serin ve kuru şekilde saklanmalıdır ve UV ışınlarından korunmalıdır.

Bu sayfadaki bütün bilgiler şu anki bilgi durumuna uygun olmaktadırlar ve ürünlerimiz ile bunların uygulama olanakları hakkında bilgi vermektedirler. Bunlar ürünlerin belirli özelliklerini veya somut bir uygulama amacı için uygun olmasını temin etmemektedirler. Bu nedenle bu bilgilerden herhangi hukuki yükümlülükler sonucu çıkarılamaz. Teknik değişiklikler, baskı hataları ve yanlışlıklar mahfuz tutulur.

SLO

KRATEK OPIS
Z zvočno izolacijo LOGOCLIC® Allround ste izbrali vsestransko in zmogljivo podlago za parket in laminat. LOGOCLIC® Allround je bila optimirana skozi serijo zahtevnih testov in laboratorijskih preiskav za visoko in trajno zvočno izolacijo. V praktični uporabi dosega ta trpežna podlaga zelo dobre rezultate v okviru tipične uporabe. Podlaga ne vsebuje FCKW, brez težav jo lahko odstranite preko gospodinjskih odpadkov, primerna za recikliažo, nevtralna za vodo, toksikološko neoporečna. Osnovni material je združljiv z bitumnom, PVC-jem, linolejem, cementom, umetno in naravno smolo ter magnezitom.

UPORABNOST
Zvočna izolacija za plovajoče položene montažne parkete, pluto, laminate itd. Ni primerno za parket, ploščice in naravni kamen, ki so s celotno površino zlepljeni s tlemi. Parketna/laminatna podlaga učinkovito zmanjšuje tako nivo hrupa pri hoji po talni površini (zvočna izolacija hoje), kot tudi nivo hrupa, ki prihaja po talnih površinah iz sosednjih in spodnjih prostorov (zvočna izolacija).

POLAGANJE
Pred polaganjem se je treba prepričati, da so tla pripravljena skladno z normami, predvsem, da so ravna, čista, suha, brez razpok, odporna na pritisk in natezanje in da ustrezajo zahtevam smernic obrtnikov in obrtniškega združenja. Prosimo, da zraven tega upoštevate še navodila proizvajalca tal. V primeru povišane vlage oz. ostankov vlage tal se z Vašim trgovcem ali izvojalcem posvetujte o potrebnosti osuševanja oz. uporabi zaščite pred paro. Pri polaganju je treba poskrbeti, da se fuge izolacijskih podlog ne pokrivajo s stiki podnih deščic. Optimalno je, če so podlage položene diagonalno glede na pod. Pred polaganjem, zgornje plasti tal je potrebno posamezne plasti stisniti skupaj in spoje s pomočjo lepilnega traku (pribor) zapreti.

POSEBNA NAVODILA
Pri uporabi občutljivih elektronskih naprav (računalnik itd.) je načeloma priporočljivo, da za podlogo izberete materiale z antistatičnimi lastnostmi. Pri polaganju v prostorih s talnim gretjem (kar ni proporočeno) načeloma priporočamo dodatno položitev naše PE zaščite pred vlago. Pri daljšem skladiščenju je potrebno podlogo za parket hraniti na hladnem in suhem in jo zaščititi pred UV žarki.

Vsi podatki na tej strani ustrezajo sedanjemu stanju znanja in služijo kot informacija o naših izdelkih in njihovi uporabi. Ne zagotavljajo nobenih določenih lastnosti izdelkov ali njihove primernosti za konkretno uporabo. Iz tega razloga ti podatki niso pravno obvezujoči. Tehnične spremembe, tiskarske napake in zmote so pridržane.

DK

KORT BESKRIVELSE
Med LOGOCLIC® trinlydisolering Allround har du valgt et allsidigt og ydedygtigt parket- og laminatunderlag. LOGOCLIC® Allround blev gennem omfattende testrækker og laboratorieundersøgelser optimeret til høj og vedvarende trinlydsisolering. I den praktiske anvendelse opnår dette slidstærke underlag meget fine ydelsesværdier ved typiske anvendelsessituationer. Underlaget er FCKW-fri, kan problemløst bortskaffes via husholdningsaffaldet, genbrugeligt, vandneutralt, toksikologisk ubetænkeligt. Materialebasis er kompatibel med bitumen, PVC, linoleum, cement, kunst- og naturharpiks og magnesit.

ANVENDELSESOMRÅDE
Lydisoleringsunderlag til brug ved svømmende udlagte færdigparket-, kork- og laminatgulve etc. Ikke egnet til parketgulve, fliser- eller naturstensbelægninger, som limes sammen med undergulvet. Parket-/laminatunderlaget minimerer effektivt såvel lydniveauet ved gang på gulvfladen (trommelydisolering), som lyden, der afgives via gulvet til de tilstødende og de der underliggende rum (trinlydsisolering).

UDLÆGNING
Inden lægningen skal man sørge for, at undergulvet er ordentligt forberedt, at det i særdeleshed er plant, rent, tørt, fri for revner, træk- og trykfast og lever op til de tilsvarende krav i retningslinjerne fra håndværks- erhvervsorganisationerne. Vær ligeledes opmærksom på henvisninger fra overgulvsfabrikanten. Udviser underlaget en forhøjet bygge- eller restfugt, bedes du lade dig rådgive om nødvendigheden af en tørlægning eller brug af en yderligere dampspærre af din forhandler eller håndværker. Ved udlægningen skal man sørge for, at det isolerende underlags fuger ikke ligger de samme steder, som gulvbræddernes samlinger. Det bedste vil være at lægge isoleringsunderlaget diagonalt i forhold til gulvet. Smart-foldepladen udlægges fuldfladet på underlaget. Inden udlægningen af overgulvet skal de enkelte baner lægges op til hinanden og samles med klæbebånd (tilbehør).

SPECIELLE HENVISNINGER
Ved brug af følsomme elektroniske apparater (computer etc.) anbefales det principielt, at anvende underlagsmaterialer med antistatiske egenskaber. Ved udlægning i rum med guvlvarme (ikke anbefalet) anbefaler vi principielt yderligere anvendelse af vores PE-dampbremse. Ved længere lagring skal parketunderlaget opbevares køligt og tørt og beskyttes mod UV-stråling.

Alle oplysninger på denne side svarer til den aktuelle vidensstand og informerer om vores produkter og deres anvendelsesmuligheder. De tilskre ingen bestemte egenskaber ved produkterne eller deres egnethed til at konkret anvendelsesformål. Af denne grund kan der ikke affedes nogen juridisk bindende forpligtelser af disse oplysninger. Tekniske ændringer, trykfejl og fejltagelser forbeholdes.

FIN

LYHYT KUVAUS
LOGOCLIC® Allround -askeläänieriste on monipuolinen ja tehokas valinta parketin ja laminaatin alustaksi. LOGOCLIC® Allround on kehitetty monin testein ja laboratoriokokein hyvälaatuiseen ja kestävään askeläänivaimennukseen. Käytössä tämä rasitusta kestävä alusta on saanut tavanomaisissa käyttöolosuhteissa hyvät arvosanat.
Alusta on freoniton, sen voi hävittää kotitalousjätteen mukana tai laittaa kierrätykseen, se ei vahingoita vesistöjä eikä ole myrkyllinen. Materiaalia voi käyttää yhdessä bitumin, PVC:n, linoleumin, sementin, keino- ja luonnonhartsien sekä magneesiitin kanssa.

KÄYTTÖALUE
Äänierstysalusta uivilla valmisparketti-, korkki- ja laminaattilattioille. Ei sovi parkettilattioille, laatta- tai luonnonkivipäällysteisiin, jotka liimataan kokonaan alustaan. Parketti- / laminaattialusta vähentää tehokkaasti ääniä, jotka syntyvät lattiapinnalla liikuttaessa (kulkuäänen vaimennus) sekä myös ääniä, jotka kulkeutuvat lattiarakenteita pitkin viereisiin tai alapuolella oleviin tiloihin (askeläänivaimennus).

ASENNUS
Ennen asennusta on varmistettava, että alusta on valmisteltu standardien mukaisesti ja on ennen kaikkea tasainen, puhdas, kuiva, ilman pintahalkeamia, vedon ja painon kestävä sekä ammattijärjestöjen asettamien vaatimusten mukaisia. Noudata myös lattiapäällysten valmistajan antamia ohjeita. Pyydä neuvoa kuivatuksen tarpeellisuudesta, jos rakennuksessa on paljon kosteutta tai alusta on kostea. Smartkaitoilevey asetetaan alustalle koko leveydeltä. Asennettaessa täytyy varmistaa, etteivät askeläänieristeiden saumat osu kohdakkain lattialaotojen liitoskohtien kanssa. Ihanteellisinta on asentaa eristysmateriaali viistosuuntaan. Ennen lattiapäällysteen asennusta yksittäiset radat asetetaan vieri viereen, ja saumat kiinnitetään liimanauhalla (varuste).

ERITYISIÄ HUOMAUTUKSIA
Herkkien elektroniikkalaitteiden (tietokoneiden ym.) käyttöpaikassa suositellaan antistaattisten alusmateriaalien käyttöä. Lattialämmitetyssä tiloissa (käyttö ei suositeltua) suosittelemme PE-höyrymuovin käyttöä. Parketin alustaa säilytetään varastoinnin yhteydessä viileässä ja kuivassa, ja se suojataan UV-säteilyltä.

Kaikki tällä sivulla mainittu vastaa tämänhetkisiä tietoja ja antaa tietoja tuotteistamme ja niiden käyttömahdollisuuksista. Ne eivät takaa tuotteiden tiettyjä ominaisuuksia tai niiden sopivuuttaa johonkin tiettyyn käyttötarkoitukseen. Sen vuoksi tiedot eivät ole juridisesti sitovia. Tekniset muutokset, painovirheet ja erehdykset ovat mahdollisia.

HR

KRATAK OPIS
LOGOCLIC® Allround izolacijom zvuka tijekom hodanja izabrali ste mnogostranu i djelotvornu parketnu i laminatnu podlogu. LOGOCLIC® Allround je nizom skupih testova i laboratorijskih ispitivanja optimiran za visoku i trajnu izolaciju tijekom hodanja. Praktičnom ugradnjom ova opteretiva podloga doseže jako dobra dostignuća u okviru tipičnih situacija primjene. Podloga ne sadrži FCKW, bez problema se može bacati u smeće, oporabljiva, neutralna na vodu, toxikološki prihvatljiva. Materijalna osnova podnosi bitumen, PVC, linoleum, cement, umjetnu i prirodnu smolu kao i magnezit.

MJESTO UMETANJA
Podloga sa zvučnom izolacijom kod postavljanja plivajućih gotovih parketa, plutenih i laminatnih podova itd. Nije za parketne podove, prevlaka od pločica ili prirodnog kamena, koji su cijelom svojom površinom spojeni s donjim podom. Parketna i laminatna podloga učinkovito smanjuju nivo šuma tijekom hodanja na površini poda (izolacija zvuka tijekom hodanja), kao i razina zvuka koja se čuje iznad podne obloge u susjednim prostorijama i prostorijama, koje se nalaze ispod (izolacija zvuka tijekom hodanja).

POSTAVLJANJE
Prije postavljanja ustanoviti je li pripremljen donji pod, naročito je li ravan, čist, suh, bez ogrebotina, čvrsta i otporna na tlak i zadovoljava li zahtjevima zanatskih i udružnih smjernica. Osim toga, molimo da obratite pozornost na uputstva proizvođača gornjeg poda. Kod povećane vlage nastale prilikom gradnje odnosno preostale vlage donje podloge o nužnosti postavljanja sube podlog posavjetujte se kod Vašeg trgovca obrtnika. Smart- naboranu ploču cijelom površinom staviti na podlogu. Prilikom postavljanja izolacijskih podloga mora se vodit računa o spojevima da se ne poklapaju sa spojnicama podnih ploča. Najbolje je podloge postavljati dijagonalno sprama podnih poda. Prije postavljanja gornjeg poda pojedini utori međusobno granice i međe zatvoriti pomoću ljepljive vrpce (pribor).

POSEBNE NAPOMENE
Kod umetanja osjetljivih elektronič